

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 1016/2011 НА КОМИСИЯТА

от 23 септември 2011 година

за намаляване на риболовните квоти за определени запаси през 2011 г. поради прекомерния риболов на тези запаси през предходната година

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

за риболов и свързаните с тях условия за някои рибни запаси, приложими в Черно море за 2010 г. ⁽⁴⁾, и

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

— Регламент (ЕС) № 53/2010 на Съвета от 14 януари 2010 г. за установяване на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси за 2010 г., приложими във водите на ЕС и за корабите на ЕС във води, които подлежат на ограничения на улова, и за изменение на регламенти (ЕО) № 1359/2008, (ЕО) № 754/2009, (ЕО) № 1226/2009 и (ЕО) № 1287/2009 ⁽⁵⁾.като взе предвид Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Общността за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 847/96, (ЕО) № 2371/2002, (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 768/2005, (ЕО) № 2115/2005, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007, (ЕО) № 676/2007, (ЕО) № 1098/2007, (ЕО) № 1300/2008, (ЕО) № 1342/2008 и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1627/94 и (ЕО) № 1966/2006 ⁽¹⁾, и по-специално член 105, параграфи 1 и 2 от него,

(2) Риболовните квоти за 2011 г. се определят със:

като има предвид, че:

— Регламент (ЕС) № 1124/2010 на Съвета от 29 ноември 2010 г. за определяне на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Балтийско море, за 2011 година ⁽⁶⁾,

(1) Риболовните квоти за 2010 г. се определят със:

— Регламент (ЕС) № 1225/2010 на Съвета от 13 декември 2010 г. за определяне за корабите на ЕС на възможностите за риболов за 2011 и 2012 г. на рибни запаси от някои дълбоководни видове ⁽⁷⁾,— Регламент (ЕО) № 1359/2008 на Съвета от 28 ноември 2008 г. за определяне на възможностите за риболов за 2009 г. и 2010 г. на някои запаси от дълбоководна риба за риболовните кораби на Общността ⁽²⁾,— Регламент (ЕС) № 1256/2010 на Съвета от 17 декември 2010 г. за определяне на възможностите за риболов за някои рибни запаси, приложими в Черно море за 2011 г. ⁽⁸⁾, и— Регламент (ЕО) № 1226/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за определяне на възможностите за риболов и свързаните с тях условия за някои рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими в Балтийско море за 2010 г. ⁽³⁾,— Регламент (ЕС) № 57/2011 на Съвета от 18 януари 2011 г. за установяване на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси за 2011 година, приложими във водите на ЕС и за корабите на ЕС в някои води извън ЕС ⁽⁹⁾.

— Регламент (ЕО) № 1287/2009 на Съвета от 27 ноември 2009 г. за определяне на възможностите

⁽¹⁾ ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.⁽²⁾ ОВ L 352, 31.12.2008 г., стр. 1.⁽³⁾ ОВ L 330, 16.12.2009 г., стр. 1.⁽⁴⁾ ОВ L 347, 24.12.2009 г., стр. 1.⁽⁵⁾ ОВ L 21, 26.1.2010 г., стр. 1.⁽⁶⁾ ОВ L 318, 4.12.2010 г., стр. 1.⁽⁷⁾ ОВ L 336, 21.12.2010 г., стр. 1.⁽⁸⁾ ОВ L 343, 29.12.2010 г., стр. 2.⁽⁹⁾ ОВ L 24, 27.1.2011 г., стр. 1.

- (3) В съответствие с член 105, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 Комисията приспада превишените количества от бъдещите риболовни квоти на дадена държава-членка, когато установи, че същата е превишила отпуснатите ѝ риболовни квоти.
- (4) В член 105, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 се предвижда, че приспадането на тези количества се извършва през следващата година или години, като се прилагат определени коефициенти на умножение, както е определено в него.
- (5) Някои държави-членки са превишили своите риболовни квоти за 2010 г. Следователно е целесъобразно да се намалят разпределените им риболовни квоти през 2011 г. и при необходимост през следващите години за подложените на прекомерен риболов запаси.
- (6) Риболовните квоти за 2010 г. са намалени по силата на Регламент (ЕС) № 1004/2010 на Комисията ⁽¹⁾. За някои държави-членки обаче количествата, които трябва да бъдат приспаднати, надвишаваха техните съответни квоти за 2010 г. и поради това не беше възможно да бъдат приспаднати изцяло през посочената година. С цел да се гарантира, че и в такива случаи е приспаднато пълното количество, разликата следва да бъде взета предвид при определянето на приспаданите количества от квотите за 2011 г. и при необходимост от следващите квоти.
- (7) Приспаданите количества, предвидени в настоящия регламент, следва да се прилагат без това да засяга намаляванията, приложими за квотите за 2011 г. съгласно:
- Регламент (ЕО) № 147/2007 на Комисията от 15 февруари 2007 г. за адаптиране на някои квоти за риболов от 2007 до 2012 г. съгласно член 23, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 2371/2002 на Съвета относно опазването и устойчивата експлоатация на рибните ресурси в рамките на Общата политика в областта на рибарството ⁽²⁾,
- Регламент (ЕО) № 635/2008 на Комисията от 3 юли 2008 г. за адаптиране на квотите за улов на атлантическа треска, които да се предоставят на Полша в Балтийско море (подразделения 25—32, води на ЕО) от 2008 до 2011 година съгласно Регламент (ЕО) № 338/2008 на Съвета ⁽³⁾,
- Регламент (ЕС) № 165/2011 на Комисията от 22 февруари 2011 г. за приспадане на прекомерния риболов през 2010 г. от някои квоти за скумрия, отпуснати на Испания за 2011 г. и за следващите години ⁽⁴⁾, и
- Регламент за изпълнение (ЕС) № 1021/2011 на Комисията от 14 октомври 2011 г. за намаляване на риболовните квоти за определени запаси през 2011 г. поради прекомерния риболов на тези запаси през предходната година ⁽⁵⁾,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Риболовните квоти, определени в регламенти (ЕС) № 1124/2010, (ЕС) № 1225/2010, (ЕС) № 1256/2010 и (ЕС) № 57/2011 за 2011 г., се намаляват, както е посочено в приложението.

Член 2

Риболовните квоти, които могат да бъдат разпределени на държавите-членки през 2012 г. и, при необходимост, през следващите години, се намаляват, както е посочено в приложението.

Член 3

Членове 1 и 2 се прилагат, без да се засягат намаляванията, предвидени в регламенти (ЕО) № 147/2007, (ЕО) № 635/2008, (ЕС) № 165/2011 и Регламент за изпълнение (ЕС) № 1021/2011.

Член 4

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 23 септември 2011 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ОВ L 291, 9.11.2010 г., стр. 31.

⁽²⁾ ОВ L 46, 16.2.2007 г., стр. 10.

⁽³⁾ ОВ L 176, 4.7.2008 г., стр. 8.

⁽⁴⁾ ОВ L 48, 23.2.2011 г., стр. 11.

⁽⁵⁾ Вж. страница 16 от настоящия брой на Официален вестник.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приспаднати количества поради прекомерен риболов и неуредени салда от 2010 г.

Държавачленка	Код на вида	Код на зоната	Наименование на вида	Наименование на зоната	Първоначална квота 2010 г.	Разрешени разтоварвания на сушата 2010 г. (общо адаптирано количество) ^(e)	Общ улов 2010 г.	Прекомерен риболов, свързан с разрешени разтоварвания на сушата (%)	Прекомерен риболов, свързан с разрешени разтоварвания на сушата (количество в t)	Коефициент на умножение, член 105, параграф 2	Коефициент на умножение, член 105, параграф 3	Приспаднати количества 2011 г.	Оставащо количество за приспадане от 2010 г. (Регламент № 1004/2010)	Първоначална квота 2011 г.	Преразгледано количество 2011 г.	Неуредено салдо
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
BEL	SRX	2AC4-C	Скатови	Води на ЕС от зони IIa и IV	235,00 ⁽¹⁾	299,00	304,80	1,94	5,80	1	1	- 5,80		235,00 ⁽⁴⁾	229,20	
BEL	WHG	2AC4.	Меджид	Води на ЕС от зони IIa и IV	250,00 ⁽¹⁾	129,00	139,10	7,83	10,10	1	1	- 10,10		286,00 ⁽⁴⁾	275,90	
DNK	DGS	03A-C.	Бодлива черно-морска акула	Води на ЕС от зона IIIa	0,00 ⁽¹⁾	0,00							- 12,00	0,00	0,00	12,00
DNK	WHG	2AC4.	Меджид	Води на ЕС от зони IIa и IV	1 082,00 ⁽¹⁾	154,00	156,40	1,56	2,40	1	1	- 2,40		1 236,00 ⁽⁴⁾	1 233,60	
DEU	COD	3BC+24	Атлантическа треска	Води на ЕС от подучастъци 22—24	3 777,00 ⁽²⁾	4 232,00	4 256,50	0,58	24,50	1	1,5	- 36,75		4 012,00 ⁽⁴⁾	3 975,25	
DEU	HAD	2AC4.	Пикша	Води на ЕС от зони IIa и IV	876,00 ⁽¹⁾	634,00	637,90	0,62	3,90	1	1	- 3,90		858,00 ⁽⁴⁾	854,10	
DEU	HER	4AB.	Херинга	Води на ЕС от зона IV на север от 53° 30' с.ш.	14 147,00 ⁽¹⁾	2 455,00	2 477,60	0,92	22,60	1	1	- 22,60		17 423,00 ⁽⁴⁾	17 400,40	
DEU	SAN	2A3A4.	Пясъчна змиорка	Води на ЕС от зони IIa, IIIa и IV	166,00 ⁽¹⁾	12 975,00	13 015,10	0,31	40,10	1	1	- 40,10		511,00 ⁽⁴⁾	470,90	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
EST	COD	N3M.	Атлантическа треска	NAFO 3M	61,00 ⁽¹⁾	30,00	42,20	40,67	12,20	1	1	- 12,20		111,00 ⁽⁴⁾	98,80	
IRL	COD	7XAD34	Атлантическа треска	Зони VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX и X; води на ЕС от CECAF 34.1.1	825,00 ⁽¹⁾	917,00	927,80	1,18	10,80	1	1,5	- 16,20		825,00 ⁽⁴⁾	808,80	
IRL	HER	07A/MM	Херинга	Зона VIIa	1 250,00 ⁽¹⁾	0,00	16,00	n/a	16,00	1	1	- 16,00		1 374,00 ⁽⁴⁾	1 358,00	
IRL	WHB	1X14	Северно пугасу	Води на ЕС и международни води от зони I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIa, VIIb, VIId, VIIe, XII и XIV	7 843,00 ⁽¹⁾	8 279,00	8 324,00	0,54	45,00	1	1	- 45,00		1 187,00 ⁽⁴⁾	1 142,00	
ESP	BLI	67-	Синя молва	Води на ЕС и международни води от зони Vb, VI, VII	67,00 ⁽¹⁾	0,00							- 103,00	62,00 ⁽⁴⁾	0,00	41,00
ESP	COD	N3M.	Атлантическа треска	NAFO 3M	796,00 ⁽¹⁾	916,00	919,30	0,36	3,30	1	1	- 3,30		1 448,00 ⁽⁴⁾	1 444,70	
ESP	RED	N3M.	Морски костур	NAFO 3M	233,00 ⁽¹⁾	846,00	891,20	5,34	45,20	1	1	- 45,20		233,00 ⁽⁴⁾	187,80	
ESP	USK	567EI.	Менек	Води на ЕС и международни води от зони V, VI и VII	14,00 ⁽¹⁾	16,00	19,70	23,13	3,70	1	1	- 3,70		14,00 ⁽⁴⁾	10,30	
FRA	HER	4CXB7D	Херинга	Зони VIId; IVc	5 235,00 ⁽¹⁾	6 560,00	6 747,40	2,86	187,40	1	1	- 187,40		6 447,00 ⁽⁴⁾	6 259,60	
FRA	SBR	678-	Северен пагел	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зони VI, VII и VIII	9,00 ⁽³⁾	66,00	85,40	29,39	19,40	1	1	- 19,40		9,00 ⁽⁵⁾	0,00	10,40

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
FRA	WHG	2AC4.	Меджид	Води на ЕС от зони IIa и IV	1 627,00 (1)	2 367,00	2 593,40	9,56	226,40	1,1	1	- 249,04		1 857,00 (4)	1 607,96	
LTU	PRA	N3L.	Северна скарида	NAFO 3L.	334,00 (1)	334,00	339,90	1,77	5,90	1	1	- 5,90		214,00 (4)	208,10	
NLD	BSF	56712-	Афанопус	Води на ЕС и международни води от зони V, VI, VII и XII		0,00							- 5,00	0,00	0,00	5,00
NLD	SBR	678-	Северен пагел	Води на ЕС и международни води от зони VI, VII и VIII		0,00							- 6,00	0,00	0,00	6,00
POL	GHL	1N2AB	Гренландска камбала	Норвежки води от зони I и II		0,00							- 1,00	0,00	0,00	1,00
POL	COD	1N2AB	Атлантическа треска	Норвежки води от зони I и II		1 390,00	1 389,10						- 2,00	0,00	0,00	2,00
POL	RED	514GRN	Морски костур	Гренландски води от зони V и XIV		0,00							- 1,00	0,00	0,00	1,00
POL	HAD	2AC4	Пикша	Зона IV; води на ЕС от зона IIa		1,00							- 16,00	0,00	0,00	16,00
POL	WHB	1X14	Северно путасу	Води на ЕС и международни води от зони I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII и XIV		0,00							- 8,00	0,00	0,00	8,00
POL	MAC	2A34	Скумрия	Зони IIIa и IV; води на ЕС от зони IIa, IIIb, IIIc и подучастъци 22—32		0,00							- 5,00	0,00	0,00	5,00

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
PRT	ALF	3X14-	Берикс	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зони III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII и XIV	214,00 ⁽³⁾	224,00	231,90	3,53	7,90	1	1	- 7,90		214,00 ⁽³⁾	206,10	
PRT	ANF	8C3411	Морски дявол	Зони VIIIc, IX и X; води на ЕО от CEECAF 34.1.1	248,00 ⁽¹⁾	277,00	280,80	1,37	3,80	1	1	- 3,80		260,00 ⁽⁴⁾	256,20	
PRT	BFT	AE045W	Червен тон	Атлантически океан на изток от 45° з.д. и Средиземно море	237,66 ⁽¹⁾	57,70	63,30	9,71	5,60	1	1,5	- 8,40		226,84 ⁽⁴⁾	218,44	
PRT	GHL	1N2AB	Гренландска камбала	Норвежки води от зони I и II		0,00							- 11,00	0,00	0,00	11,00
PRT	HAD	1N2AB	Пикша	Норвежки води от зони I и II	0,00	200,00	64,90						- 458,00	0,00	0,00	458,00
PRT	POK	1N2AB	Сайда	Норвежки води от зони I и II		0,00							- 294,00		0,00	294,00
PRT	RED	51214. (new code 51214D)	Морски костур	Води на ЕС и международни води от зона V; международни води от зони XII и XIV	896,00 ⁽¹⁾	1 416,00	1 420,00	0,28	4,00	1	1	- 4,00		757,00 ⁽⁴⁾	753,00	
GBR	BET	ATLANT	Дебел тон	Атлантически океан		0,00							- 10,00	0,00 ⁽⁴⁾	0,00	10,00
GBR	BLI	245- (new code 24-)	Синя молва	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зони II, IV и V	15,00 ⁽³⁾	16,00	33,00	106,25	17,00	1	1	- 17,00		15,00 ⁽³⁾	0,00	2,00

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
GBR	DWS	56789-	Дълбоководни акули	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави, от зони V, VI, VII, VIII и IX	0,00 ⁽³⁾	18,70	20,00	6,95	1,30	1	1	- 1,30		5,60 ⁽⁵⁾	4,30	
GBR	WHG	2AC4.	Меджид	Води на ЕС от зони IIa и IV	4 317,00 ⁽¹⁾	7 782,00	7 798,10	0,21	16,10	1	1	- 16,10		8 933,00 ⁽⁴⁾	8 916,90	

⁽¹⁾ Количество, определено в Регламент (ЕС) № 53/2010.

⁽²⁾ Количество, определено в Регламент (ЕО) № 1226/2009.

⁽³⁾ Количество, определено в Регламент (ЕО) № 1359/2008.

⁽⁴⁾ Количество, определено в Регламент (ЕС) № 57/2011.

⁽⁵⁾ Количество, определено в Регламент (ЕС) № 1225/2010.

⁽⁶⁾ Квоти, с които разполага държава-членка съгласно съответните регламенти относно възможностите за риболов, след като се вземат предвид размяната на възможностите за риболов в съответствие с член 20, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 2371/2002 на Съвета, прехвърлянето на квоти в съответствие с член 4, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета и/или преразпределението и приспадането на възможностите за риболов в съответствие с членове 37 и 105 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.